

黄金町まちづくりニュース

vol.128 2020年6月号

初黄・日ノ出町環境浄化推進協議会は 2003（平成 15）年 11 月に横浜市中区の初黄町内会、日ノ出町町内会、東小学校 PTA により設立された団体です。警察、行政、周辺地域や大学、企業、アーティスト、NPO 等と連携し、「防犯」「防災」「賑わい」を柱とした「安全・安心のまちづくり」に取り組んできました。今号では協議会の昨年度の活動についてご報告します。また、今年度の活動について伊藤会長にお話を伺いました。

地域の皆さま方いかがお過ごしでしょうか。

数ヶ月にわたり外出自粛等々を要請された緊急事態宣言も解除となり、やっと平穏な日常に少しだけ近づいたかなと思う今日この頃です。しかし、感染防止の為に「3つの密」を避ける「新しい生活様式」は続きます。仕方がないことですが、朝の散歩や趣味の集まりで仲間たちとお喋りしながらお茶やランチを楽しむことのできない生活はどうしても味気ないです。

そんな日々の中、協議会も新たな年度を迎えました。今は協議会としてもあまり活動ができない状況ですが、日常が戻ってくることを心待ちにしながら、「安全・安心のまちづくり」「アートによるまちづくり」の活動は絶やすこと無く、着実に進めていきます。今年度もよろしく願いいたします。

会長 伊藤哲夫

黄金町のアーティスト、ローランス・ベントさんのスタジオには、感染症拡大防止を呼びかけるイラストとメッセージが！

お知らせ

初黄・日ノ出町環境浄化推進協議会は、新型コロナウイルス感染症（COVID-19）の感染拡大に伴い、活動を休止しております。最新の情報は協議会ウェブサイトにて随時掲載します。協議会参加団体からの情報も掲載しますので活用ください。また、地域商店のテイクアウト情報等をまとめたサイト「はつこひ市場」や、黄金町のアーティストの作品やグッズが購入できるオンラインストア「made in Koganecho onlineshop」もオープンしました。ぜひご覧ください！

*詳細は、各ウェブサイトの窓口よりお問い合わせください。



| 運営 | 初黄日商店会



| 運営 | 特定非営利活動法人 黄金町エリアマネジメントセンター

平成 31 (令和元) 年度 活動報告

役員改選による新会長就任から始まった前年度の活動内容を振り返ります。

毎月の活動

● 定例会

活動報告や情報共有の場として毎月第 4 木曜日に開催しました。

● 防犯パトロール

毎月 27 日 (交番の日) に地域のパトロールをしながら、ゴミ拾いを行いました。



総会

1



高架下鋼板の落書き消し

2



2



黄金町バザール 2019

3



避難訓練 + 防災炊き出し

4



Kogane-X 防犯教室

5

1. 4 代目会長に伊藤哲夫 (写真向かって左) さんが就任しました。(5/30)
2. 防犯パトロールに併せて京急線高架下鋼板の落書き消しを行いました。(7/27) キレイになった鋼板には、子どもたちがアーティストの岡本風愉さんと一緒に制作した作品を掲示しました。(8/22)
3. 12 回目を迎えるアートイベント「黄金町バザール」を開催しました。国内外のアーティスト 23 組が参加し、約 17,000 人が来場者として黄金町に訪れました。(9/20~11/4)
4. 協議会と日ノ出、初黄、赤英の 3 町内会合同で避難訓練と防災炊き出しを行いました。(11/10)
5. 協議会の歴史や、活動目標である「安全・安心のまちづくり」を分かりやすく伝えることを目的に防犯教室を開催しました。県警や横浜市の黄金町担当者の方を講師に、それぞれの立場から見た黄金町のまちづくりの歴史についてお話を伺いました。(7/27、12/14)

日ノ出町町内会

新型コロナウイルスの影響で桜まつり、大岡川鯉のぼり、町内会総会まで中止になってしまった今日この頃、皆さまいかがお過ごしですか？

そもそもイベントとはなるべくたくさんの人を集めてみんなでワイワイがやがや楽しむものです。そのために一生懸命頑張ってきました。今はその全く逆の事をしなければなりません。" 家にいてください。集まらないでください。" でも一見真逆の行動でもすべて皆さまの為という共通点があります。命さえあればまたイベントは開けます。皆さまと一緒に楽しくワイワイ過ごすことも可能です。

町内会からのお知らせ

日ノ出町町内会としましても、今はステイホーム (STAY HOME)、出掛ける人はゴーホーム (GO HOME) ! とにかくみんなで家にいましょう。とお願いしたいと思います。くれぐれもご自愛ください。

塚田泰久 (日ノ出町町内会地域通信員)

初黄町町内会

新型コロナウイルスの影響で自粛が続き町内会や地域のイベントが全て中止になっています。7 月の流しそうめん (子供会)、ラジオ体操は中止予定です。また皆さま笑顔で町内の行事で会いましょう。

秋成由美子 (初黄町町内会地域通信員)
服部重男 (初黄町町内会会長)

赤英町町内会

新型コロナウイルスの広まりにより、桜まつり、中区子どもフェスタ等、色々な人の集まるイベントの中止、あらゆる会議も中止となり、今後、赤英町町内会が予定している 7 月 5 日のバーベキュー大会、8 月に入ってからの夏祭りも開催が危うい状態です。

こうなってみると新型コロナウイルスが広まる以前の普通の生活が如何に有り難かったか、如何に幸せだったのかを痛感しています。

今後は良い勉強になったと前向きな心を持ち生活し、一日も早く思い出話となるよう願っております。

井田松太郎 (赤英町町内会地域通信員)

編集後記

日本が、世界が停止して早 3 ヶ月。6 月号がお手元に届く頃、生活が少しは元に戻っていることを願う。当たり前と思っていた日常が、こんなにも脆く危ういものだったと実感する今回の新型コロナウイルス。一方で地元を想う気持ちが地域を救うニュースも聞こえてくる。会えないけれど繋がっている。そんな思いで 6 月号をお届けする。 広報イベント部会 部会長 高島美保

黄金町まちづくりニュース vol.128

発行：初黄・日ノ出町環境浄化推進協議会
(黄金町エリアマネジメントセンター内)

〒231-0054 横浜市中区黄金町 1-4 先 高架下スタジオ Site-B

Tel : 045-261-5467 Fax : 045-325-7222

E-Mail : info@koganecho.net